

ActuaCité

LE JOURNAL D'INFORMATION DE LA VILLE DE SAINT-AUBIN-LÈS-ELBEUF



*Le Conseil Municipal
des Jeunes en action !*

VIE DE LA CITÉ



P.15 Lancement de l'Espace de Vie Sociale

JEUNESSE



P.3 Journée découverte au collège Arthur Rimbaud

VIE DE LA CITÉ



P.10 La Saint-Aubinoise remporte un franc succès

CULTURE



P.18 Exposition sur le patrimoine sportif de Saint-Aubin



La rentrée scolaire fait partie des événements qui rythment la vie de la commune et nos élèves ont pu constater des changements dans plusieurs de nos écoles. De nombreux travaux visant à un meilleur confort pour les enfants et leurs enseignants et une meilleure maîtrise de nos consommations d'énergie ont été réalisés.

Nous sommes, vous le savez, attachés à la participation des habitants à la vie citoyenne et je souhaite saluer le travail réalisé tant par le Conseil des Sages que par le Conseil Municipal des Jeunes. Bravo et merci à eux pour leur investissement !

De plus, pour permettre à chacun de nos jeunes de découvrir la ville et comprendre la vie citoyenne, tous les élèves de 6^{ème} du collège Arthur Rimbaud ont été reçus en mairie et dans différents équipements communaux. Nous avons passé un excellent moment et je les remercie pour leur curiosité et leur engouement à participer à ces rencontres. J'en profite pour remercier l'ensemble des professeurs qui ont permis cet échange et souhaiter la bienvenue à la nouvelle équipe de direction du collège.

Bien entendu, ce nouveau numéro d'ActuaCité vous permet aussi de revenir sur toutes les animations qui se sont déroulées cet été. Je vous en souhaite une bonne lecture.

Bien à vous,

Karine Bendjebara-Blais
Maire

Karine Bendjebara-Blais



VIE DE LA CITÉ

- 6 Jardin partagé : Plantons, semons, récoltons !
- 6 La vaccination Covid 19 a démarré
- 6 Passage à l'heure d'hiver
- 6 Réserve communale de sécurité civile
- 7 Un bal familial pour fêter le 14 juillet
- 8 Tribunes politiques
- 9 Une fresque réalisée dans le quartier Blin
- 9 Cérémonie du 14 juillet
- 10 Bienvenue à la Saint-Aubinoise !
- 13 Opérations "Nettoyons la nature"
- 13 Commémoration du 25 août
- 13 Restauration scolaire : des ateliers de cuisine au profit des aides à domicile
- 16 Monoxyde de carbone : soyez vigilants !
- 16 Sortie du guide pratique municipal
- 16 Professions de santé : une offre en constante évolution
- 17 Lancement de l'établissement de vie sociale
- 20 Le carnet saint-aubinois

JEUNESSE

- 3 Collège Arthur Rimbaud : Les élèves de 6^{ème} à la découverte de leur commune
- 3 La rentrée scolaire 2023-2024 en chiffres
- 4 Un été animé avec l'Escapade
- 5 Sports et loisirs avec La Gribane
- 5 Rencontres ludiques à La Toupie

RÉNOVATION URBAINE

- 14 Ateliers de création de mobilier urbain
- 15 Portrait : Yazid Loue
- 15 Calendrier des chantiers

SPORT

- 12 La saison 2023/2024 du CVSAA est lancée !

CULTURE

- 17 Médiathèque L'Odysée : Vente au profit de la Banque alimentaire
- 18 Journées Européennes du Patrimoine : exposition "Histoire(s) de sports"
- 18 Exposition Hippolyte Madelaine
- 19 La sélection de la Médiathèque
- 20 L'agenda saint-aubinois

Les élèves de 6^{ème} à la découverte de leur commune

Les élèves de 6^{ème} du collège Arthur Rimbaud participaient à la journée découverte "Mon collège, ma commune" le 19 septembre dernier.

Chaque année, l'équipe enseignante du collège Arthur Rimbaud organise une Journée découverte pour les élèves de 6^{ème}. L'occasion de leur faire découvrir leur environnement immédiat et de participer à des activités variées.

Les quatre classes de 6^{ème} avaient rendez-vous en mairie pour découvrir concrètement le processus électoral. Un bureau de vote avait été reconstitué dans la salle des commissions pour accueillir les classes. Chaque élève a pu se rendre à l'isoloir, déposer son bulletin de



s'est achevée par deux lectures à voix haute d'albums.

Autres temps forts, les élèves ont participé à un rallye dans le collège organisé par l'équipe enseignante pour leur faire découvrir les locaux, les différents lieux et personnes ressources pour faciliter leur vie scolaire, puis participé à des défis sportifs réunissant toutes les classes où adresse et comportement étaient valorisés.



giens. Les élèves le souhaitant ont pu assister à la séance du conseil municipal qui se tenait la semaine suivante pour compléter cet atelier.

Parmi les autres temps forts de cette journée, les élèves se sont rendus à la médiathèque L'Odysée. Après une visite des locaux, les élèves ont pu découvrir en petits groupes les étapes de fabrication d'un livre à travers une exposition commentée. Les animateurs leur ont ensuite présenté quelques facettes de leur métier dont les différentes étapes préalables à la mise en rayon de tout document (catalogage, attribution de la cote, pose des codes-barres et de la couverture,...) et la préparation des animations. La visite

Une journée bien remplie, riche d'enseignements et ayant facilité l'intégration et le lien entre les élèves quelques jours après la rentrée.



vote dans l'urne, participer au dépouillement et découvrir le résultat du scrutin. Karine Bendjebara-Blais, maire, entourée d'élus, ainsi que le service des élections étaient présents pour encadrer l'atelier et répondre aux nombreuses questions des collé-

LA RENTRÉE SCOLAIRE 2023-2024 EN CHIFFRES

1 248 élèves de maternelle, d'élémentaire et du collège ont fait leur rentrée le 4 septembre dernier.

Le service éducation/jeunesse de la mairie se tient à votre disposition pour l'utilisation du portail famille (inscription de vos enfants à la restauration scolaire, aux activités périscolaires et à l'accueil de loisirs L'Escapade, règlement des factures, gestion de votre compte, ...)

Et pour les plus grands...

- ▶ La Municipalité invite les 68 jeunes ayant obtenu leur baccalauréat en 2023 le samedi 21 octobre à 10h30 en mairie.
- ▶ Les étudiants "post-bac" sont invités à déposer leur dossier de CESA avant le 20 octobre.

Établissements maternels :	335 élèves
I. Maille - G. Pécoud	131
M. Touchard	94
A. Malraux	77
Saint-Joseph (école privée)	33
Établissements élémentaires :	516 élèves
P. Bert - V. Hugo	200
M. Touchard	127
A. Malraux	144
Saint-Joseph (école privée)	45
Enseignement secondaire :	397 élèves
Collège Arthur Rimbaud	397

Un été animé avec l'Escapade

Entre le 10 juillet et le 1^{er} septembre, l'équipe d'animation de L'Escapade a proposé aux jeunes Saint-Aubinois des activités variées, des sorties et des mini-camps.

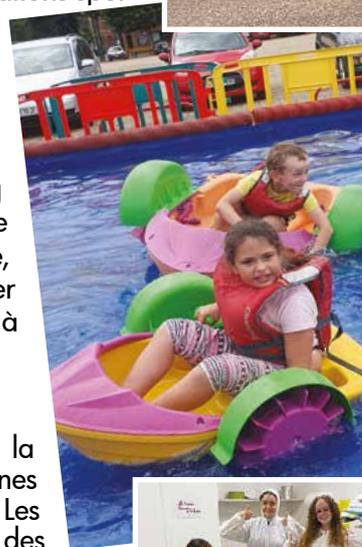
Les activités ont été nombreuses sur les deux mois incluant des jeux sportifs, des ateliers cuisines, des activités manuelles, des constructions de cabanes, des activités d'expression, etc.

Diverses sorties ont été proposées : des escapades en forêt ou en bord de Seine, des promenades dans les parcs du Cèdre et de la Source, des visites à la médiathèque et à la ludothèque, ou encore des sorties au festival "Seine d'été" pour profiter de nombreuses animations sportives. Les jeunes ont également apprécié une journée de baignade à Bédanne, des sessions à la piscine, une visite du parc animalier de la forêt de Roumare, des sorties au zoo de Thoiry et à la plage de Cabourg, de l'accrobranche, des balades à vélo, une journée au parc d'attraction du Bocasse ainsi qu'une excursion à Rouen avec du shopping et des visites de musées. Ils ont aussi eu l'opportunité de s'amuser au bowling à l'Espace 360 de Tourville-la-Rivière, de découvrir les jardins animaliers Biotropica, de participer à des veillées à thèmes, à une séance de poney, ainsi qu'à des sessions de paddle et de kayak.

Des temps forts tout au long de la session avec :

- ▶ Une rencontre intergénérationnelle entre l'Escapade et la résidence pour personnes âgées dépendantes "Les collines de la Seine" le 1^{er} août autour de jeux de société. Les enfants avaient pour l'occasion apporté des crêpes et des gâteaux préparés à l'Escapade pour le goûter partagé.
- ▶ Une kermesse, proposée la dernière semaine de juillet, dans une ambiance de fête foraine avec stands de boissons et de confiseries (barbe à papa, pop-corn, smoothie, etc.)
- ▶ Pendant les rencontres "Été jeune", une variété d'activités sportives et culturelles étaient proposées telles que la participation à un "raid" auquel plusieurs équipes de L'Escapade ont pris part, l'une de nos équipes décrochant même la deuxième place pour les activités sportives. Trois journées d'ateliers étaient consacrées à la culture urbaine, explorant le hip-hop, le rap et le graffiti. La session comprenait également une rencontre sportive suivie d'une soirée "mousse", finissant avec un grand jeu de piste le long des rives de la Seine et dans le parc Saint-Rémy.

Les enfants ont également profité de mini-séjours thématiques avec des activités nautiques, la découverte de la nature, des camps trappeurs ou encore des multi-activités en base de loisirs.



LA GRIBANE, STRUCTURE JEUNESSE 11-17 ANS

Sports et loisirs avec La Gribane

Activités sportives, culturelles et de loisirs, sorties thématiques, séjours, ... ont ponctué l'été des jeunes Saint-Aubinois inscrits à La Gribane.

À La Gribane, environ 80 jeunes ont participé aux activités proposées tout au long de l'été, avec une moyenne de 21 jeunes présents chaque jour.

Le programme estival proposait diverses activités incluant sports (kayak, paddle, football, basket...), sorties (bord de mer, piscine), loisirs (cinéma, parc d'attractions), découvertes (skate, trottinette) et créations manuelles (bracelets, cuisine, panneaux décoratifs). Des repas et barbecues étaient organisés chaque semaine, et divers jeux (ping-pong, billard, jeux de société) étaient disponibles. La journée spéciale "Street Summer Day" organisée par la MJC a séduit les jeunes, alliant danses urbaines et hip-hop, ateliers de découverte de la culture urbaine et séance de cinéma.

Étaient également au programme deux séjours organisés au "Camping Vitamin" de Saint-Aubin-sur-Scie, chacun regroupant sept jeunes.



LUDOTHÈQUE LA TOUPIE

Rencontres ludiques à La Toupie

Cet été, la ludothèque La Toupie a ouvert ses portes à des publics variés. Chacun a pu profiter d'instant de jeu et de partage.

En plus des enfants et des familles saint-aubinoises, la ludothèque a accueilli différents groupes : des centres de loisirs, des assistantes maternelles, mais également des structures spécialisées comme le foyer médicalisé Accueil de Saint-Aubin, les Papillons Blancs de Cléon, le centre d'accueil de jour de Saint-Pierre-lès-Elbeuf ou encore la résidence pour

personnes âgées dépendantes "Les Collines de la Seine" dont les résidents ont découvert l'univers de la ludothèque avec enthousiasme.



Au programme des vacances d'octobre :

Mardi 24 octobre : Jeux de rapidité
Mercredi 25 octobre : Ateliers créatifs
Jeudi 26 octobre : Jeux d'enquête
Vendredi 27 octobre : Jeux coopératifs (sur inscription)
Vendredi 3 novembre : Tournoi de jeux (sur inscription)

A NOTER

Covid-19

En raison de la hausse actuelle du nombre de cas et de l'apparition de nouveaux sous-variants, le début de la campagne de vaccination contre la Covid-19, initialement prévu le 17 octobre, a été avancé au 2 octobre. Les personnes les plus fragiles et celles qui les côtoient peuvent d'ores et déjà bénéficier d'une dose de rappel et ainsi d'être protégées du risque de développer une forme sévère de la maladie. Vous pouvez vous faire vacciner chez votre médecin traitant, en pharmacie, auprès d'un infirmier, d'une sage-femme ou d'un chirurgien-dentiste. La vaccination contre la Covid-19 est prise en charge à 100 % par l'Assurance maladie pour l'ensemble de la population. Enfin, il est possible de se faire vacciner contre la grippe saisonnière et effectuer son rappel anti-Covid le même jour.

Heure d'hiver

Pour mémo, le passage à l'heure d'hiver aura lieu dans la nuit du samedi 28 au dimanche 29 octobre 2023. Vous devrez reculer votre montre d'une heure : à 3 heures du matin, il sera alors 2 heures.

Réserve communale

Inondation, épisode caniculaire, crise sanitaire, accident technologique : autant de moments où la solidarité est nécessaire. Afin de structurer et de renforcer cette solidarité, la Ville a mis en place une "réserve communale de sécurité civile". Grâce à votre inscription en tant que citoyen volontaire et bénévole, vous pourrez, en cas de crise majeure, être contacté pour apporter votre soutien aux Saint-Aubinois les plus touchés ou sinistrés. L'inscription se fait via le formulaire disponible à l'accueil de la mairie et téléchargeable sur le site Internet de la Ville, rubrique "Cadre de Vie - Risques naturels et technologiques".

A noter : La réserve communale de sécurité civile intervient en complément des actions engagées par les services municipaux et les services de secours.



JARDIN PARTAGÉ

Plantons, semons, récoltons !



L'équipe d'animation du Jardin partagé vous invite à participer aux nombreuses activités et temps forts organisés au fil de l'année. "Plantons, semons, récoltons, fleurissons, ..." et... "Partageons, papotons". C'est dans cet esprit que se retrouve le petit groupe d'habitues fréquentant le Jardin partagé.

Le 29 septembre dernier, le Jardin partagé a effectué sa grande mue pour la rentrée. Les professionnelles du CCAS et de l'association Cardere, épaulées par des jeunes en rupture sociale intégrés au dispositif Itinéraire Bis*, ont éradiqué les mauvaises herbes avant de redéfinir les grands principes d'aménagement pour la prochaine saison : les grands bacs de plantation seront multipliés pour différentes cultures hors-sol facilitant ainsi leur accès aux jardiniers

Au jardin partagé, on trouve fruits, légumes, herbes aromatiques et fleurs au rythme des saisons, le tout garanti "bio". Le composteur mis à disposition permet de valoriser les déchets organiques en engrais naturel et les déchets verts récupérés lors du grand nettoyage seront tout prochainement réutilisés pour réaliser un paillage qui, soit protégera les plantes annuelles, soit limitera la pousse des mauvaises herbes dans les surfaces nettoyées mais non ensemencées.



Le Jardin partagé de Saint-Aubin-lès-Elbeuf est une parcelle de terre mise à disposition par la commune accessible à tout habitant, créée et animée collectivement et sur laquelle sont déployées des activités sociales, culturelles, éducatives, ... favorisant les liens sociaux de proximité.

âgés et aux enfants, une partie sera laissée en jardin de pleine terre et une nouvelle zone sera délimitée pour permettre à ceux qui le souhaitent de bénéficier d'une petite parcelle privative. Cette réorganisation permettra de mieux répondre aux différentes attentes des Saint-Aubinois : certains viennent ponctuellement ou pour les animations mensuelles, d'autres régulièrement pour participer à la vie du jardin au fil des saisons : ratissage, entretien, plantations, récoltes, ...

Le verger communal, implanté en amont du Jardin partagé, permettra d'ici quelques années de récolter pommes, cerises, poires et, plus prochainement, framboises et raisin.

Si vous aussi vous souhaitez jardiner à plusieurs, dans une ambiance conviviale et en bénéficiant de conseils, rejoignez les habitués du Jardin partagé ! Renseignements auprès du CCAS (en mairie), par téléphone au 02.35.81.01.84 ou par e-mail à ccas@ville-saint-aubin-les-elbeuf.fr

► Calendrier des animations du Jardin partagé à retrouver sur demande auprès du CCAS ou en ligne sur le site internet de la Ville et l'agenda IntraMuros.

* Itinéraire Bis : parcours pour aider les jeunes de 16 à 25 ans et les accompagner vers l'emploi.



Le saviez-vous ?

- Les "mauvaises herbes" ont un nom ! Ce sont des "adventices"
- [n.f.] : des plantes dont la croissance au jardin est considérée comme indésirable.



ANIMATION DE LA CITÉ

Un bal familial pour fêter le 14 juillet

Suite au franc succès remporté l'an dernier par le bal organisé à l'occasion du 14 juillet, la municipalité a réédité cette animation conviviale. Les Saint-Aubinois ont, cette année encore, répondu présents en nombre, en famille ou entre amis !

Le trio "Unplugged" et l'orchestre "VO 76" ont assuré l'ambiance, faisant chanter et danser la foule ravie de la prestation. Les food trucks, plus nombreux cette année, et les stands de restauration / buvette tenus par les sapeurs-pompiers et les membres du Comité des fêtes ont fait le plein tout au long de la soirée.



Vers 23h, la maire, Karine Bendjebara-Blais, a pris la tête du cortège d'enfants munis de lampions pour une marche aux flambeaux autour de la place.

Un moment de détente et de fête apprécié des petits et grands !



Tribune de la Majorité "Saint-Aubin Ensemble"

Administrer une commune, c'est prévoir et anticiper !

Avec le Conseil Municipal, face à l'évolution du coût de la vie, nous avons pris différentes mesures en faveur du pouvoir d'achat des habitants (dont la tarification sociale de la restauration scolaire) mais aussi en faveur de la maîtrise de nos dépenses.

Le futur service technique municipal s'inscrit totalement dans cette volonté de maîtriser les dépenses de fonctionnement de demain. Le bâtiment existant ne répond plus aux normes environnementales actuelles. Il s'agit bien de passer d'une passoire thermique à un bâtiment vertueux. Équipé, entre autres, d'un réservoir de récupération des eaux pluviales qui permettra notamment le lavage des véhicules et de panneaux photovoltaïques, ce nouvel équipement fera fortement diminuer nos futures consommations d'énergie et d'eau. Aujourd'hui, nous travaillons pour demain !

Par ailleurs, ce nouveau centre technique municipal, indispensable, nous permettra d'améliorer les conditions de travail du personnel, de rendre encore plus efficaces nos organisations et donc d'améliorer le service rendu à chaque Saint-Aubinois(e).

Je souhaite remercier l'ensemble des financeurs, notamment la Métropole Rouen Normandie, la Région Normandie et le Département de la Seine-Maritime qui ont validé ce projet et nous soutiennent à hauteur de plus d'un tiers des dépenses.

Administrer une commune, c'est être à l'écoute des habitants !

Afin de multiplier la participation de chacun(e) à la vie communale, un Espace de Vie Sociale est créé au sein du quartier des Navales et je vous invite, par le biais de l'enquête que nous avons initiée, à nous faire remonter vos remarques et suggestions.

Merci à vous !

**Karine BENDJEBARA-BLAIS, maire,
pour le groupe "Saint-Aubin Ensemble"**

Tribune du groupe des élus "Avec vous pour Saint-Aubin"

Cette rentrée 2023 ne déroge pas à la règle, l'inflation galopante pénalise le pouvoir d'achat de nos concitoyens, tout augmente, les denrées alimentaires, les fluides, le carburant en aggravant la précarité.

Nos revenus ne sont pas élastiques, nos salaires et retraites ne suivent pas la même augmentation ce qui pénalise notre épargne lorsqu'elle est possible.

Nous ne voulons pas surfer sur la dégradation de la qualité de vie à Saint-Aubin après les différentes festivités réussies.

Hormis pour les promoteurs immobiliers qui n'ont de cesse de construire et de s'enrichir grâce aux spéculations sur les propriétés individuelles, l'avenir nous paraît encore bien sombre malgré les promesses et les statistiques euphoriques de l'emploi que nous déversent les chaînes d'information en continu.

A titre d'exemple, notre commune va subir de plein fouet l'indexation des bases de calcul des différentes taxes dont la taxe foncière qui sera rehaussée de 7% à la demande de l'Etat malgré la décision de la municipalité de ne pas augmenter ses taux.

Le 6 décembre 2020, le conseil municipal de l'époque a adopté la construction d'un centre technique afin d'optimiser le service rendu au public pour un budget estimatif de 4,5M€ TTC et nous constatons dans le dernier conseil municipal d'août 2023 une hausse de 1M€ : l'inflation et les coûts des matières premières sont passés par là. Or, compte tenu des subventions prévues, le reste à charge est désormais de 2,5M€.

Pour composer, la municipalité doit faire appel au financement, lequel augmentera l'endettement global de notre commune et de ses habitants, bien que nous ayons une gestion budgétaire saine et sincère.

Espérons que malgré la responsabilité de la Métropole en matière de travaux, cet outil ne soit pas surdimensionné et qu'il permettra d'améliorer la propreté globale de notre ville mais aussi d'endiguer la dégradation du cœur historique de notre ville, le quartier Gambetta en plein délabrement ou encore de la place des Foudriots, sur laquelle les travaux s'éternisent alors que le mobilier urbain se détériore et/ou disparaît.

Car oui, notre ville ne s'embellit pas, les infrastructures se dégradent. Comment oublier les nids de poule de plus en plus nombreux et dangereux de la RD144 qui doit toujours être réhabilitée ou encore le nombre de trottoirs dégradés et inadaptés aux usagers à mobilité réduite.

Face à cette situation, il est néanmoins en notre pouvoir de ne pas en rajouter : stoppons les incivilités comme les stationnements anarchiques au mépris du code de la route et de son voisin, nettoignons nos trottoirs et coupons nos végétaux qui débordent sur le domaine public, soyons des acteurs responsables.

**Dominique LEDEME pour le groupe
"Avec vous pour Saint-Aubin"
contact@avecvouspoursaintaubin.fr**

Quartier Blin : Changement de décor !

Cet été, le transformateur électrique situé rue Jean Jaurès, au niveau de la résidence Blin, a fait peau neuve ! Une œuvre urbaine aux quatre faces gaies et colorées, plébiscitée par les habitants du quartier et les passants !

Ce gros bloc faisait "tache" dans le paysage. Yohann Alix, un jeune Saint-Aubinois résidant dans le quartier, a donc proposé bénévolement à la Ville ses services d'artiste pour habiller ce transformateur d'une fresque dynamique et colorée. Le projet a séduit les élus, le propriétaire (La Métropole) et l'exploitant (Enedis), qui ont donné leur feu vert pour mettre une jolie touche de couleur dans le quartier.

Ayant fréquenté l'ALS* dans sa jeunesse, Yohann souhaitait "rendre un peu de ce dont il a bénéficié", avec l'envie d'impliquer des jeunes dans cette réalisation. "Ce type de projet permet de renforcer la confiance en soi en acquérant des compétences artistiques et favorise les échanges" explique-t-il. Un sentiment partagé par l'équipe éducative de La Gribane qui invite alors la population à participer à cette création.

Pendant une semaine, Yann Rocher, animateur à La Gribane, et Yohann encadrent et conseillent le petit groupe de volontaires, transmettant leurs compétences en dessin et en graff. Nettoyage des quatre côtés, application d'une sous-couche de peinture, avant de passer à LA réalisation en elle-même. Partant du croquis de base, les jeunes ont pu laisser leur créativité s'exprimer : choix des couleurs et motifs, remplissages des gabarits, ... chacun a marqué "de sa patte" la réalisation.

Venue à la rencontre du groupe, Karine Bendjebara-Blais les a chaudement félicité : "L'objectif de ce projet était de concevoir une œuvre artistique, collec-



tive, améliorant l'esthétique de l'espace public. Vous l'avez atteint et même dépassé ! Merci à vous, jeunes, mais également parents et riverains qui ont contribué à cette belle réalisation. Elle embellit notre cadre de vie ! La preuve en est : de nombreux passants se sont arrêtés pour vous féliciter et vous encourager !"



Parmi les jeunes participants, Idris, 14 ans, fan de dessin, voit bien son avenir dans le manga. Gaspard, 12 ans, fan de graff a laissé libre cours à sa créativité.

D'autres projets de ce type, basés sur l'action collective, sont à l'étude actuellement.

* ALS : structure jeunesse 11-16 ans renommée plus tard La Gribane, aujourd'hui partie intégrante de l'EVS
A noter : Le projet a bénéficié du soutien financier de la Ville et d'Enedis.

CÉRÉMONIE DU 14 JUILLET

Remise de décorations au programme

Le public est venu assister en nombre à la traditionnelle cérémonie du 14 juillet.

Dans son allocution, Karine Bendjebara-Blais, a mis à l'honneur les valeurs républicaines : "Notre fête nationale est un souffle de liberté, d'égalité et de fraternité, dans le respect de nos différences".

Accompagnée du lieutenant Julien Prémont, chef du Centre d'Incendie et de Secours de Saint-Aubin, la maire a remis au caporal-chef Yohann Doucet la médaille d'Honneur de l'Union Départementale des Sapeurs-Pompiers pour ses 15 années de service et un galon de 1^{ère} classe à Laurent Levigerson.

La cérémonie s'est achevée par le lâché de pigeons et le défilé des véhicules du centre de secours autour de la place.





ANIMATION DE LA CITÉ

Bienvenue à la Saint-Aubinoise !

Rendez-vous désormais incontournable de la rentrée, la Saint-Aubinoise a attiré près de 1 400 personnes en flot continu le 9 septembre dernier au complexe sportif Jules Ladoumègue.

C'est sous un soleil radieux que les Saint-Aubinois sont venus à la rencontre des associations et profiter d'un après-midi ludique en famille à la Saint-Aubinoise.

Ce temps fort, à quelques jours de la rentrée scolaire, permet aux associations de faire découvrir leur spécialité par le biais de renseignements, d'animations, de démonstrations et d'initiations. Danses tribales, taekwondo, escalade, danse country, volley, kick-boxing, hip-hop, voile, aéromodélisme, tennis, ... il y en avait pour tous les goûts ! Les activités culturelles étaient également bien représentées : des initiations au bridge, des démonstrations d'instruments et mini-concerts, des activités diverses proposées par les comités des fêtes et le comité de jumelage, ... Les dix-huit associations et clubs présents ont su valoriser la diversité des loisirs possibles à Saint-Aubin !

Les services municipaux avaient cette année renforcé leur présence : les espaces verts proposaient une activité de plantation et de décoration de pots, la restauration scolaire des smoothies et des renseignements sur le tri sélectif et le compost, la médiathèque des

lectures d'albums, l'accueil de loisirs une animation "tir à l'arc", le multi-accueil un parcours de motricité pour les tout-petits, la ludothèque ses nombreux jeux d'intérieur et d'extérieur et la Maison hors les murs présentant l'avancée de la rénovation urbaine du quartier Arts Fleurs Feugrais.

Nos jeunes élus du Conseil municipal des jeunes tenaient un stand sur l'environnement et plus particulièrement sur leurs diverses actions mises en place cette année dont la collecte de bouchons au profit des personnes handicapées. Autre présence "solidaire", celle de l'association "Aide mon handicap" qui tenait la buvette et dont les recettes iront directement à l'opération "Un fauteuil pour tous".

La MJC, maison des jeunes d'Elbeuf, proposait diverses activités en lien avec le développement durable, thème servant de "fil rouge" à la Saint-Aubinoise.

Et bien sûr, les plus jeunes ont profité de tous les jeux et activités mises en place pour eux ! Structures gonflables, jeux d'eau, jeux géants, tours de calèche et de kart à pédale, sculpture sur ballons, ...

Une foule d'activités pour un après-midi bien rempli ! Rendez-vous l'an prochain !





La saison 2023/2024 du CVSAE est lancée !

Le mercredi 13 septembre, la journée portes ouvertes "Fais de la voile à la rentrée" a été un succès retentissant pour le Club de Voile de Saint-Aubin - Elbeuf.

Une cinquantaine d'enfants, âgés de 6 ans et plus, ont été chaleureusement accueillis par les entraîneurs et l'équipe "terre", sous un soleil éclatant. Parmi eux, 25 nouveaux venus ont eu l'opportunité de s'initier gratuitement à la navigation sur le lac de Bédanne. En ce qui concerne les 25 jeunes déjà membres du club, ils ont rejoint les groupes de l'École de Sport : Optimist, RS Feva et 420.

Le jeudi 14 septembre, les adultes ont également retrouvé avec joie leurs entraîneurs et ont accueilli de nouveaux visages. Malgré un vent très léger, mais toujours réconfortés par un soleil de fin d'été, une vingtaine de personnes ont pleinement apprécié ce moment passé en équipage, que ce soit à bord d'habitables First Class 7.5 ou de dériveurs.

Le projet "Mets les Voiles" a impliqué six jeunes originaires de l'UEHC d'Evreux, un établissement accueillant des jeunes en difficulté, dans une série de six séances de découverte de la voile à Bédanne. L'objectif était de les ouvrir à de nouvelles perspectives à travers une croisière de quatre jours à bord d'un voilier habitable de quinze mètres, partant de Fécamp pour rejoindre Ouistreham en passant par Le Havre, puis revenant à Fécamp. Les jeunes étaient accompagnés de deux éducateurs, Imade et Desiré, du foyer de la protection judiciaire de la jeunesse, ainsi que de Michael, le skipper, et Thomas, moniteur du CVSAE qui souligne que "Cette troisième édition de "Mets les Voiles", a été une fois de plus extrêmement enrichissante, tant d'un point de vue personnel que professionnel. C'est en organisant de tels événements que le Club de Voile de Saint-Aubin-lès-Elbeuf confirme son engagement envers la jeunesse."

Le Club de Voile de Saint-Aubin - Elbeuf compte parmi ses membres des champions remarquables qui sillonnent les mers du monde entier. L'équipe dirigeante souligne que "Le club reste avant tout un endroit convivial et familial où tout le monde, peu importe son niveau, peut s'initier à la voile. Cette ambiance particulière donne au club une atmosphère accueillante et ouverte à tous, permettant ainsi à tous les passionnés de voile de s'épanouir et de partager leur amour pour ce sport exceptionnel."



Grand nettoyage d'automne

A l'occasion de la Semaine européenne du développement durable et du "World Cleanup day", les élus du Conseil Municipal des jeunes et les membres du club de canoë-kayak ont mobilisé les bénévoles pour deux opérations "Nettoyons la nature". Le samedi 16 septembre, le club de canoë-kayak a su motiver les troupes ! Le club offrait aux béné-



voles intéressés une initiation gratuite en échange d'un ramassage de déchets sur les berges de Seine. Au final, ce sont trente kilos de déchets qui ont été ramassés par la vingtaine de participants -sportifs, visiteurs et simples passants- désireux de profiter d'un bord de fleuve plus agréable.

Le 23 septembre, pendant près de deux heures, les élus du Conseil

municipal des jeunes avec le soutien de camarades de classe, de parents et de citoyens ont arpenté les rues de la ville, du Bois Landry au parc du Quesnot, en passant par une partie des bords de Seine. La trentaine de participants a collecté sept sacs de déchets recyclables et non recyclables. Un accent particulier a été mis sur les mégots de cigarettes qui ont rempli à eux seuls trois petits sacs de collecte. Les participants ont fortement apprécié cette opération qui s'est déroulée dans une ambiance conviviale et sous le soleil !

Ces actions ont permis de démontrer que, si les rues étaient globalement propres, certains secteurs comme les bords de Seine et les abords de la voie ferrée semblent toujours négligés.

La municipalité remercie tous ceux qui organisent et participent régulièrement à ces opérations, mais aussi tous ceux qui agissent au quotidien pour préserver la propreté des espaces publics. Ce thème, "Agir au quotidien", était celui de la semaine du développement durable, essayons ensemble de le faire perdurer par nos petits gestes de tous les jours : en limi-



tant notre production de déchets, en respectant les consignes de tri, en utilisant les poubelles mises à disposition dans les espaces partagés ou, à défaut, en ramenant nos déchets pour les jeter à la maison.

A noter : pour ces deux opérations du matériel de collecte (gants, sacs poubelles, etc.) était mis à disposition des bénévoles par la mairie. L'enseigne E. Leclerc a également fourni gants et tee-shirts aux jeunes conseillers municipaux pour leur action du 23 septembre.

COMMÉMORATION DU 25 AOÛT

Libération de Saint-Aubin-lès-Elbeuf



Le 25 août marque pour Saint-Aubin-lès-Elbeuf la date de la Libération. Entourée des représentants des anciens combattants et des porte-drapeaux, Karine Bendjebara-Blais a rappelé l'attachement porté au devoir de mémoire : *"La Seconde Guerre mondiale est le conflit plus meurtrier de l'histoire, avec plus de 60 millions de morts, dont 570 000 français. Nous savons qu'ils ne sont pas morts pour rien. Il est de notre devoir d'entretenir leur mémoire et de rappeler que nos valeurs de liberté, d'égalité et de fraternité doivent nous guider dans nos actions."* Après le discours et la minute de silence, les élus ont procédé au dépôt de gerbe devant les Saint-Aubinois et élus locaux présents.



Fin août, l'équipe de restauration scolaire proposait à ses collègues du service d'aide à domicile des ateliers de cuisine. Les équipes se sont retrouvées sur le site André Malraux et, au fil de quatre ateliers de deux heures, les cuisiniers de l'équipe de restauration ont transmis un peu de leur savoir-faire, quelques bases et petites astuces aux aides à domicile qui pourront les mettre en pratique dans le cadre de leurs fonctions auprès des personnes âgées et handicapées.



RÉNOVATION URBAINE

QUARTIER ARTS FLEURS FEUGRAIS

LE CONSEIL CITOYEN EN ACTION

Un été pour recréer de la convivialité

Instance incontournable du Renouveau urbain, le Conseil Citoyen a une fois encore démontré cet été son implication et sa créativité au profit des citoyens de leur quartier.

Cet été, durant quatre demi-journées, une quarantaine d'habitants sont venus participer en famille aux ateliers de création de mobilier urbain sur les conseils de Stéphane Beaudalet, menuisier de la société créaBois. Équipés de protections individuelles, les participants, bricoleurs ou pas, ont mis la main à la pâte pour réaliser du mobilier à base de palettes et de bois de récupération (rondins de hêtres) puis le décorer (peinture, pyrogravure). Tables hautes, tables basses, tables de pique-nique, bancs, banquettes, poubelles mais également nichoirs ou signalétique ont ainsi pu être installés dans le quartier Arts Fleurs Feugrais.

A quelques pas de là, à l'angle des rues des Feugrais et de Tourville, des barbecues partagés ont été installés sur une idée du Conseil Citoyen. Ce projet, financé à hauteur de 80% par la "Dotation Politique de la Ville", est l'occasion d'offrir aux habitants un lieu original pour se rencontrer, échanger et partager des repas.

D'autres ateliers participatifs sont prévus les 20 et 21 octobre prochains au cours desquels les volontaires inscrits concevront des mobiliers destinés à une aire de jeux pour les enfants.

Si vous voulez vous aussi participer à ces ateliers, inscrivez-vous auprès du 02 35 78 97 56.



Six réunions par an permettent aux membres du Conseil Citoyen (composé de Saint-Aubinois, de Cléonnais et d'acteurs locaux) de présenter leurs propositions aux élus dans le cadre du Renouveau urbain.



PORTRAIT

Yazid Loue : "L'annexe", un lieu de rassemblement incontournable pour les jeunes



Photo © Fabien Lestrade

Yazid Loue est né à Elbeuf en 1972. Il arrive à l'âge de treize ans à Saint-Aubin-lès-Elbeuf avec sa famille. Ils habitent alors le quartier des Novales. Yazid y passera sa jeunesse. À l'occasion de son service militaire, il réalise un service civil durant 10 mois en tant qu'animateur au sein du service jeunesse de la mairie de Saint-Aubin-lès-Elbeuf. Il s'occupe alors du secteur des Novales qu'il connaît si bien. Par la suite, en 1998, il intègre "Le Point Virgule", la structure dédiée à l'accompagnement des jeunes qui ont entre 16 et 25 ans. Yazid en devient le directeur l'année suivante, c'est le début d'une longue aventure : "Ça a mis quinze ans avant de voir des résultats !", confie-t-il.

Le Point Virgule, surnommé "l'annexe" par les habitants du quartier des Feugrais et de Cléon sud, joue un rôle important pour les jeunes mais aussi dans la vie locale. D'ailleurs, l'appellation "annexe" vient de ce qu'elle constitue pour eux un relais de la mairie. Les habitants s'y rendent pour trouver de l'aide dans leurs démarches administratives, à côté des dispositifs visant à l'insertion professionnelle des jeunes. Ces jeunes qui ont ainsi pu voyager et vivre de riches expériences. Parmi les moments les plus emblématiques,

Yazid se souvient des séjours de canyoning, en montagne, ou encore de la Cutty Sark, la course en voilier réalisée avec des jeunes traversant une dizaine de pays en l'espace d'un mois. À l'issue de ces projets et chantiers éducatifs, de nombreux jeunes trouvent la détermination nécessaire et parviennent à construire leur projet de vie.

Dans le cadre du projet de rénovation urbaine, Le Point Virgule va être déplacé, et avec lui, un lieu de rassemblement incontournable pour la jeunesse : "Ici, c'est le lieu de regroupement, dès que tu as 16 ans, même si tu viens du quartier Lacroix ou de Pierre Dac" indique Yazid. Les jeunes trouvent une écoute bienveillante, un encadrement attentif, un lieu qui conjugue moyens de divertissement et outils d'insertion. "Au comptoir d'échange, le boulot se fait là", affirme Yazid. C'est donc dans la proximité, au quotidien, que se tisse le rapport de confiance dont dépend tout le travail qu'il mène avec son équipe d'éducateurs.

A noter : Portrait réalisé par Younes Johan Van Praet en juillet 2020 dans le cadre du livre "Mémoire de quartier". Directeur du Point-Virgule de 1999 à 2023, Yazid Loue exerce aujourd'hui d'autres fonctions dans une association de quartier de l'agglomération rouennaise.

LES PARTENAIRES FINANCIERS DE LA RÉNOVATION URBAINE



Calendrier des chantiers de la Rénovation Urbaine

Chantier des Feugrais

4^{ème} trimestre 2023

Cession des terrains par EBS Habitat à la Ville de Cléon.

Chantier des Fleurs

2^{ème} semestre 2023

Fin du chantier de requalification et poursuite du chantier de résidentialisation des immeubles Iris, Jonquille, Jacynthe, Marguerite, Lupin, Kalmié.

Novembre 2023

Démolition de la Tour Glycine.

Chantier de Lacroix

2^{ème} semestre 2023

Début du chantier de requalification des 22 immeubles (197 logements).

Chantier des Oliviers

2^{ème} semestre 2023

Résidentialisation de tous les immeubles.

Chantier de la Mare aux Corneilles

2^{ème} semestre 2023

Début du chantier de résidentialisation.

Chantier de Pierre Dac

1^{er} semestre 2024

Début du chantier de requalification et de résidentialisation des 6 immeubles.

Chantier du pôle d'équipements

Décembre 2023

Démarrage du chantier de construction.

Chantiers de voirie

2^{ème} semestre 2023

Travaux d'assainissement rue de l'Église

1^{er} semestre 2024

Chantier de création de la nouvelle voie vers le complexe sportif et du parking devant la salle de sport Marcel Cerdan.

Chantier aire de jeux

4^{ème} trimestre 2023

Création d'une aire de jeux au complexe sportif.

Chantier de fouilles

4^{ème} trimestre 2023

Poursuite des fouilles sur les parcelles situées derrière la mairie de Cléon.

Permanences à la Maison du Projet

Les jeudis de 14h à 17h ou sur rendez-vous.

Maison du Projet
Place Saint Roch, Cléon
06 45 26 78 88

Monoxyde de carbone

Un appareil à combustion encrassé ou mal réglé produit du monoxyde de carbone lors de son fonctionnement. Maux de tête, nausées et vertiges sont les premiers symptômes d'une intoxication au monoxyde de carbone.

En cas de suspicion : aérez immédiatement, coupez les appareils à combustion, évacuez les locaux, appelez les secours.

À l'approche de l'hiver, n'oubliez pas de faire contrôler vos installations de chauffage et de production d'eau chaude par des professionnels pour prévenir tout risque mortel d'intoxication.

Guide pratique municipal

Retrouvez toutes les infos sur les services municipaux, la vie au quotidien, les coordonnées de vos associations de loisirs et bien d'autres informations utiles dans le nouveau guide pratique.

Si vous n'avez pas eu le guide pratique dans votre boîte aux lettres, n'hésitez pas à venir en chercher un exemplaire en mairie, à la médiathèque (Foudriots) ou à l'EVS (Novalles).

... et pour le bien-être

La santé, nous en avons conscience, passe également par le bien-être. Différents acteurs sont présents sur la commune pour vous aider à vous sentir mieux.

Des professionnels tout d'abord avec des cabinets de réflexologie, de sophrologie et d'hypnose, des instituts proposant des séances de bien être (soins du corps, relaxation, massages-détente, ...), des activités de soins et de détente pour les bébés et leurs mamans, ... et des associations proposant des séances de gym douce, de yoga et spécialités dérivées.

PROFESSIONS DE SANTÉ

Une offre en constante évolution

Soucieuse d'enrichir et de favoriser le maintien d'une offre de santé de proximité sur son territoire, la municipalité a à cœur de soutenir l'implantation des différents projets des professionnels de santé. Dernier en date, le Pôle Santé Paul Bert, officiellement inauguré le 22 septembre dernier, permet aux Saint-Aubinois de bénéficier de nouvelles spécialités de soin.

Les différents professionnels du Pôle Santé Paul Bert se sont progressivement installés depuis le début de l'année 2021. Aujourd'hui, il regroupe la pharmacie, située à l'angle de la rue, et des cabinets de consultation sur deux niveaux où officient des sages-femmes, une psychomotricienne, des infirmières, une ostéopathe, une éducatrice spécialisée et tout prochainement des dentistes.

Pour la santé...

Le territoire communal propose une offre de soins riche et diversifiée : un centre hospitalier, un centre de radiologie, un centre médico-social, des pharmacies, une société de matériel médical, des cabinets de médecine généraliste, de dentistes et d'infirmières, et toutes sortes de cabinets spécialisés : masseurs, kinésithérapeutes, ostéopathes, podologues, sages-femmes, pédiatre, psychomotricienne, orthophonistes, ... ainsi qu'un cabinet de télémedecine implanté au sein de la résidence Roze de Seine, accessible à tous rappelés-le.



L'installation des uns et des autres se terminant, les professionnelles du Pôle Santé se réjouissent d'inaugurer officiellement leurs locaux.

ZOOM

Pendant l'été, les Saint-Aubinois étaient invités à découvrir gratuitement la sophrologie.

"Lorsque j'ai rencontré Madame le maire en février pour lui proposer d'effectuer bénévolement mon stage de fin de formation auprès des Saint-Aubinois", explique Delphine Aulair "elle s'est montrée aussitôt réceptive et a tout de suite pensé à différents publics à intégrer dont le personnel d'aide à domicile de la mairie." Sept séances thématiques ont donc été planifiées en fonction des attentes des participants, recueillies via un questionnaire, parmi lesquelles : "se détendre et s'écouter", "outils pour un retour serein au sommeil", "compréhension et accueil des émotions" ou encore "savourer la vie et vivre l'instant présent". Les différents "outils" utilisés pour les groupes réunissant une

dizaine de personnes avaient pour but d'amener à une détente physique et à une meilleure gestion des émotions et des pensées.

"Ces séances" se félicite Delphine Aulair "ont réuni un riche éventail tant dans l'âge des participants (30-70 ans) que dans leur approche de la sophrologie : des personnes pratiquant depuis des années, d'autres ayant eu des expériences ponctuelles, certaines pratiquant régulièrement le yoga ou ayant expérimenté d'autres pratiques (qi gong, tai chi, pilâtes, méditation, hypnose) et d'autres en totale découverte n'ayant jamais expérimenté de pratique psychocorporelle auparavant." Une belle expérience, appréciée des participants.



Lancement de l'Espace de Vie Sociale

Soucieuse de répondre au mieux aux besoins et attentes de ses habitants, la municipalité de Saint-Aubin-lès-Elbeuf met en place un Espace de Vie Sociale (E.V.S).

Cette structure de proximité, installée au cœur du quartier des Novalles dans les locaux de l'ancienne "Gribane", s'adresse à tous, toutes générations confondues. Elle a pour vocation de favoriser la rencontre et le lien entre les habitants : liens sociaux, familiaux et solidarités de voisinage y sont développés. Un questionnaire*, lancé à l'été auprès des Saint-Aubinois, a d'ores et déjà permis de définir les premières actions mises en place en ce sens.

"Nous voulons faire de cet espace un lieu où se développent les projets individuels et les actions collectives" indique Karine Bendjebara-Blais, maire. *"Les habitants des différents quartiers doivent pouvoir y trouver des réponses à toutes sortes de questions ou problématiques du quotidien, que ce soit au niveau de la santé, de*



Atelier intergénérationnel (structures jeunesse / Jardin partagé / CCAS / espaces verts) -11: 2022

l'emploi, de l'accès aux droits, ou encore des démarches administratives dématérialisées."

Les habitants sont également conviés à partager sur des sujets plus "légers" : que faire de ses loisirs, quelles activités culturelles ou sportives mettre en place pour renforcer les liens entre habitants et/ou entre générations. Son implantation, à deux pas de la ludothèque et de la halte-garderie,

favorisera tout naturellement les échanges. Les adolescents âgés de 16 ans et plus bénéficieront quant à eux d'un accueil spécifique les mercredis après-midi et pendant les vacances scolaires.

L'équipe chargée du développement de l'EVS s'appuie sur des citoyens bénévoles, souhaitant s'investir dans la transmission de savoirs par le biais d'ateliers (culinaires, de bricolage,...) ou dans la mise

en place d'activités intergénérationnelles variées (randonnées à pied ou à vélo, sorties culturelles, jeux, ...). Alors si vous aussi vous souhaitez vous investir dans l'EVS, contactez l'équipe !

* Le questionnaire est encore disponible auprès des accueils de la mairie, de la médiathèque et de l'EVS.

Espace de Vie Sociale (E.V.S) : 6 rue André Malraux - 02.35.81.42.46

MÉDIATHÈQUE L'ODYSSÉE

Vente au profit de la Banque alimentaire

Du 16 au 23 septembre, la médiathèque L'Odysée proposait à ses lecteurs une vente de livres au profit de la Banque alimentaire de Saint-Aubin.



cette mise en vente à tout petits prix a séduit les lecteurs venus nombreux pour en profiter. Une opération réussie sur toute la ligne : des rayonnages renouvelés et enrichis, une seconde vie donnée aux

livres qui ont trouvé de nouveaux propriétaires et 1 208 euros qui seront intégralement reversés à la Banque alimentaire pour l'aider dans ses missions de lutte contre la précarité. Les ouvrages n'ayant pas trouvé preneurs seront enlevés par une société spécialisée qui reversera une partie du prix des ventes à diverses associations caritatives.

LE SAVIEZ-VOUS ?
Tous les mercredis, les bénévoles de la Banque Alimentaire accueillent une quarantaine de familles bénéficiaires. Au total, une centaine de colis contenant toutes sortes de denrées (légumes, conserves, féculents, chocolats,... selon les arrivages) sont distribués. Tous les jeudis de 14h à 16h, l'association ouvre son vestiaire aux plus démunis (don de vêtements adultes et enfants).
Renseignements : CCAS au 02.35.81.96.66.

JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

Histoire(s) de sports

Du 12 au 30 septembre, à l'occasion de la quarantième édition des Journées Européennes du Patrimoine, une exposition était proposée à la médiathèque L'Odyssée et sur l'esplanade de la mairie.

Jeux Olympiques de Paris 2024 obligent, le thème national retenu cette année était : "Le Patrimoine du sport".

L'exposition, séparée sur deux sites, a permis de mettre en valeur les pratiques, les lieux et les grandes figures du sport saint-aubinois à travers une vingtaine de photos ainsi qu'un petit film d'archives à la médiathèque et dix panneaux d'exposition répartis autour de la fontaine de la place.

Un grand merci aux Saint-Aubinois qui sont venus nous confier photos, articles de presse et souvenirs, et à notre expert du sport local, Patrick Pellerin, qui nous a ouvert ses collections et a partagé sa passion et ses connaissances pour vous faire découvrir ou redécouvrir les pratiques sportives locales au fil du siècle dernier.

Photos et commentaires à retrouver sur le site internet de la Ville, à la rubrique "Cadre de vie" - "Histoire"

Vous avez en votre possession des photos du siècle dernier, des documents ou des anecdotes ? Nous vous invitons à partager vos "petits trésors" ! Pour cela, contactez le service communication par téléphone (02.35.81.69.59) ou par e-mail (servicecommunication@ville-saint-aubin-les-elbeuf.fr)

EXPOSITION HIPPOLYTE MADELAINE

Les curieux logis de Madelaine

Natif de Normandie, Hyppolite Madelaine expose pour la première fois en mars 1905, ce ne sont alors que 6 dessins et 4 aquarelles. Il croque Rouen avec des dessins pittoresques et ses contemporains s'amuse de son *"sens très personnel des antiques logis : il en affectionne les airs vermoulus et les saillies bizarres. Il excelle à rendre la vétusté des boiseries, des galandages rouges d'humidité..."* Il fondera la Société des Artistes Rouennais aux côtés de Marcel Delaunay et Paul Maseart.



L'accrochage réalisé conjointement par JC Delahaye, président d'honneur de l'association des Amis de l'école de Rouen, le conjoint de la petite-fille du peintre et Françoise Underwood, ajointe aux affaires culturelles.

Voyageur né, il sillonne la France, peint les maisons pittoresques aux tuiles vernissées de Plombières-les-Dijon, son église au clocher en flèche dentelée, avant de s'embarquer pour un voyage de six mois à Tahiti dont il rapportera une soixantaine d'aquarelles, témoignages de ses découvertes.

Au cours de sa vie, Hippolyte Madelaine a produit près de 2500 aquarelles et pastels. Nous vous invitons à en découvrir une quarantaine jusqu'au 3 novembre en mairie.

1897



Hippisme - Jour de courses. Nul doute que nous sommes au pesage, hauts-de-forme et belles toilettes étant de sortie pour cette première réunion de la Société des courses d'Elbeuf, la photo datant de l'année de l'ouverture du Champ de courses des Brülins, après un galop d'essai un an plus tôt aux Fiets, à Marot, en 1896. A Cette époque, il n'y avait encore qu'une seule réunion par an. 1897, Champ de courses des Brülins.

1912



Athlétisme - Démonstration de saut à la perche par des membres du CASA (Club Athlétique Saint-Aubinois) dans le cadre de la fête communale. Pentecôte 1912, place des écoles (aujourd'hui place de la mairie).



1932

Natation - Une belle brochette de nageurs du CNE (Club de Natation d'Elbeuf) au début des années 1930. De droite à gauche : Elisabeth Gentil, trois fois victorieuse de la Traversée d'Elbeuf chez les féminines (1932, 1933, 1934), Roland Chabrot, le nageur vedette du CNE de l'entre-deux-guerres; recordman absolu des victoires (7) dans la Traversée, Anthime Plantrou (bonnet noir et blanc), Jules Gentil (sans bonnet) et son frère Albert (bonnet noir).

1954



Rugby - Alain Cardine donnant le coup d'envoi du match opposant les Touristes Elbeuviens à l'USA Perpignan organisé pour célébrer le 60^{ème} anniversaire des TE, sous l'œil de Jean Bellouin. 11 avril 1954, Parc des sports des Brülins.

1980



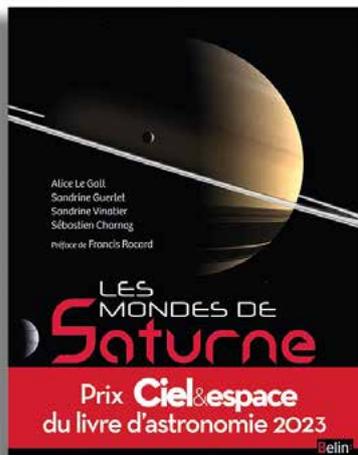
Marche - Jean-Marc Pujol (à droite) donne le départ d'une course de jeunes de l'une des 21 éditions du Grand Prix de Saint-Aubin organisé de 1970 à 1990 par l'ADESA le dimanche de Pentecôte dans le cadre de la fête communale. Années 1980, rue de la République (à hauteur de la mairie).

La sélection de la médiathèque

L'équipe de la médiathèque vous présente sa sélection d'automne.

Les mondes de Saturne

Belin



La planète géante dévoile enfin ses secrets. Grâce à des scientifiques passionnés, explorez le système complexe de Saturne, ses anneaux, bien sûr, mais aussi ses nombreuses lunes. Découvrez comment s'est formée la sixième planète de notre système solaire, de quoi sont faits ses superbes anneaux et ce qui se cache sous les mystérieuses brumes de Titan, le plus impressionnant de ses satellites. Un voyage inédit et extraordi-

naire, nourri des dernières découvertes, qui vous embarque à plus d'un milliard de kilomètres de la Terre... Préface de Francis Rocard

Histoire totale de la Seconde Guerre mondiale

Olivier WIEVORKA

Perrin

Cet ouvrage est né d'un constat paradoxal. Si nous croulons a priori sous les livres portant sur la Seconde Guerre mondiale, il existe en réalité peu de grandes synthèses sur le sujet – et aucune de l'envergure de celle que propose Olivier Wieviorka. Fruit de nombreuses années de travail, elle innove d'abord par son approche globale qui la distingue des classiques anglo-américains qui privilégient les seules opérations militaires. Bien entendu, l'historien aborde tous les fronts : l'Europe évidemment, mais aussi l'Asie-Pacifique, l'Afrique du Nord ou encore le Moyen-Orient. Il s'intéresse également à l'ensemble des acteurs (Canadiens, Australiens, Indiens...) et couvre tous les domaines : stratégique, comme il se doit, mais aussi idéologique, économique, logistique, diplomatique... – sans oublier l'histoire sociale et mémorielle. Enfin, l'auteur renouvelle largement la matière en intégrant les recherches les plus récentes dans une démonstration aussi rigoureuse sur le fond que limpide dans la forme. En découle un grand récit, bien écrit et formidablement incarné, qui montre à quel point ce conflit fut véritablement mondial et total.



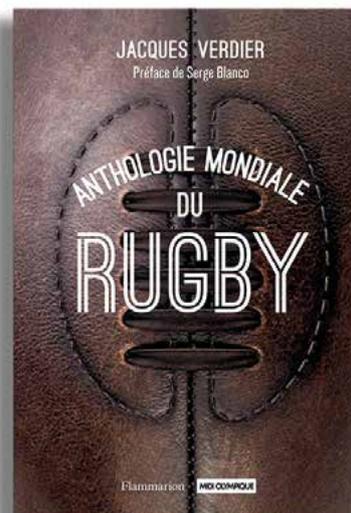
Anthologie mondiale du rugby

Jacques VERDIER

Flammarion

Cette anthologie retrace plus de deux siècles d'histoire et de passion. Découvrez ou redécouvrez les temps forts qui ont marqué ce sport résolument frondeur au travers d'une sélection de 20 GRANDES NATIONS (Nouvelle-Zélande, Angleterre, Afrique du Sud...) 70 GRANDS JOUEURS (Jean Darger, Jonah Lomu, Siya Kolisi...) 20 GRANDS MATCHS (1958 : Afrique du Sud - France ; 1991 : Irlande - Australie ; 2019 : Angleterre - Nouvelle-Zélande...).

Un livre pour être incolable sur l'histoire de ce sport, sa philosophie et ses valeurs !



Ma vie d'enfant : des clés pour accompagner mon enfant de 3 à 10 ans

Héloïse JUNIER & Christophe BESSE

Dunod

Que peut ressentir un enfant lorsqu'il devient grand frère ou grande sœur ? Quels bouleversements peuvent causer son entrée en maternelle ? Et au CP ? Vous avez suivi les premiers pas de Noah dans la bande dessinée à succès Ma vie de bébé ? Le voici à l'âge de 3 ans, sur les bancs de l'école. Tout au long du récit, Noah va continuer à grandir, à évoluer. Il va vous raconter, de l'intérieur, son quotidien : l'école, ses premiers copains, ses incompréhensions face au monde des adultes, les aléas de la vie de famille...

Bien plus qu'une BD sur l'enfance, Ma vie d'enfant est un recueil de pistes pratiques à destination des parents pour les aider dans les situations du quotidien. Avec humour et tendresse, Héloïse Junier, psychologue de l'enfance et docteure en psychologie, livre un décryptage décomplexé du quotidien des enfants porté par le trait vif et croquant de Christophe Besse.



l'agenda des manifestations



Retrouvez toute l'actualité de Saint-Aubin-les-Elbeuf en ligne :

- sur le site de la Ville : www.ville-saint-aubin-les-elbeuf.fr
- sur votre smartphone ou tablette en téléchargeant l'application IntraMuros
- sur la page Facebook de la Ville

→ JUSQU'AU 3 NOVEMBRE 2023

**Exposition de peinture
Hippolyte Madelaine**
Mairie - Entrée libre

→ JUSQU'AU 28 OCTOBRE 2023

**Exposition interactive "De
l'oeil au cerveau".**
Médiathèque L'Odysée - Entrée
libre

→ MERCREDI 18 OCTOBRE 2023

Flashmob pour Octobre Rose
sur la chanson "Flowers" de
Miley Cyrus. Venez
nombreux !
Parvis de la Mairie - 14h

→ MERCREDI 18 OCTOBRE 2023

**Réception des lauréats du
concours des Maisons et
Balcons Fleuris**
Mairie - 18h30 - Sur invitation

JEUDI 19 OCTOBRE 2023

**Réception des associations
et clubs sportifs**
Mairie - 18h30 - Sur invitation

→ SAMEDI 21 OCTOBRE 2023

Tacticoptik, spectacle de
magie et d'illusions
d'optique. Trompe-l'oeil et
numéros musicaux au
programme.
Médiathèque L'Odysée - 15h -
Gratuit / Tout public

→ SAMEDI 21 OCTOBRE 2023

Réception des bacheliers
Mairie - 10h30 - Sur invitation

→ VENDREDI 27 OCTOBRE 2023

Soirée Loup-Garou réservée
aux 10-15 ans
Ludothèque La Toupie - De 17h30
à 19h - Gratuit

→ MARDI 31 OCTOBRE 2023

**Thé dansant du Comité des
Fêtes.** Animation : orchestre
Cordemans.
Salle des Fêtes - 14h-18h
10€

→ MERCREDI 1ER NOVEMBRE

Mercredis-moi des histoires
Lecture d'albums ou de
kamishibais pour les moins
de 6 ans.

Médiathèque L'Odysée - De
10h30 à 11h - Entrée libre

→ VENDREDI 3 NOVEMBRE 2023

Halloween Cup, tournoi de
jeux de société
Ludothèque La Toupie - De 14h30
à 16h30 - Gratuit

→ LUNDI 6 NOVEMBRE 2023

**Réception des nouveaux
Saint-Aubinois**
Mairie - 18h30 - Entrée libre

→ SAMEDI 11 NOVEMBRE 2023

**Commémoration du 11
novembre**
Stèle Place Jules Ferry - 11h

→ MARDI 14 NOVEMBRE 2023

Séance du conseil municipal
Mairie - 18h30 - Entrée libre

→ VENDREDI 17 NOVEMBRE

**Réception des Saint-
Aubinois Médailleés du
Travail.**

Mairie - 18h30 - Sur invitation

→ SAMEDI 18 NOVEMBRE 2023

**Réception des jeunes
bénéficiant du CESA**
Mairie - 10h30 - Sur invitation

→ LES 24 ET 25 NOVEMBRE

**Exposition "Abstraction" de
La Boukle**
Salle des Fêtes - Vendredi 24
novembre de 17h à 21h30 et
samedi 25 novembre de 15h à
21h30

→ MARDI 28 NOVEMBRE 2023

**Thé dansant du Comité des
fêtes.** Animation : orchestre
Sorin.
Salle des Fêtes - De 14h à 18h -
10€

→ SAMEDI 2 DÉCEMBRE 2023

Marché de Noël organisé
par le Comité des Fêtes
Salle des Fêtes - De 10h à 18h -
Entrée libre

→ DU 5 AU 9 DÉCEMBRE 2023

**Championnat d'Europe de
Voile - International
Bedanne's Cup**
Plan d'eau de la Base Nautique de
Bédanne - Accès gratuit. Samedi 9
décembre : grande finale entre
10h et 14h

→ MERCREDI 6 DÉCEMBRE 2023

Mercredis-moi des histoires
Lecture d'albums ou de
kamishibais pour les de
moins de 6 ans.
Médiathèque L'Odysée - 10h30

MARDI 19 DÉCEMBRE 2023

Séance du conseil municipal
Mairie - 18h30
Entrée libre

VENDREDI 22 DÉCEMBRE 2023

Quiz de Noël
Ludothèque La Toupie - A partir de
18h - Gratuit

Carnet

Bienvenue à

- 25.03 Léon LINDEKENS
- 30.06 Léon PALAIN
- 04.07 Souhayb SMAÏL
- 06.07 Abel HIGNOU
- 10.07 Moubarak KOUAKOU
- 12.07 Seydina DIA
- 22.07 Daloba DIABY
- 23.07 Elynn DAMAS
- 28.07 Tristan COUETTE
- 04.08 Oslin LATRÈCHE
- 12.08 Emma PICARD
- 13.08 Théo BOULANGER
- 22.08 Swann PESQUET
- 03.09 Salomé RUGARD
- 23.09 Gianni CROCQUEFFER

Mariages

- 01.07 Laurent RICHARD-LECLERC
et Emmanuelle GROU
- 08.07 Karim CHIKHI et Ludivine HEULLANT
- 22.07 Erwan QUEMARD et Mélanie DUTOT
- 12.08 Messon LORTHIOIR et Léa LONGUET
- 19.08 Thierry NIETO et Gwénola MAZÉ
- 19.08 Thibault CARRÉ et David CORDIER
- 02.09 Clément PAPORÉ et Manon BOULET
- 02.09 Zacaria DIACK et Helena MONTEIRO
- 02.09 Matthieu HEBERT et Cynthia MOULY
- 09.09 Julien FOSSAR et Mandy LARGESSE
- 16.09 Alexis MIGNOT et Maëva QUINETTE
- 16.09 Karim BENDJEBARA et Samia YAHI
- 16.09 Laurent DELGUSTE et Valérie LECOQ

Pacs

- 17.07 Thomas FLORIS et Sarah BENDJEBARA
- 18.09 Davy LETENDRE et Pauline BEAUSSART
- 28.09 Cédric ARACU et Noémie REVEL
- 28.09 Cyrille BOUST et Flora COTELLE

Ils nous ont quittés

- 02.07 Claude GUICHEBARON
- 05.08 Jean DUSSEAUX
- 08.08 Simonne BEAUDET née DELAVAL
- 08.08 Danièle COLAS née DEMMER
- 09.09 Germaine DEGOISÉ née CARPENTIER
- 18.09 Françoise JOURDAN née LAUTERBORN
- 28.09 Simonne MARTEL née ROULLIER

ActuaCité

LE JOURNAL D'INFORMATION DE LA VILLE DE SAINT-AUBIN-LES-ELBEUF

Magazine bimestriel d'informations municipales
Esplanade de Pattensen - 76410 Saint-Aubin-les-Elbeuf
Tél. 02.35.81.01.84 - Fax. 02.35.87.96.09
www.ville-saint-aubin-les-elbeuf.fr

Directeur de la publication : Karine Bendjebara-Blais
Responsable de la rédaction : Christophe Raffoux
Rédaction / Réalisation : Stéphanie Fermanel
servicecommunication@ville-saint-aubin-les-elbeuf.fr

Impression : Imprimerie Delatre & Fils
ISSN : 0999-8322 - Tirage : 4 600 exemplaires

INFOS PRATIQUES

→ Mairie (Services Municipaux)

Esplanade de Pattensen - CS 60015
76410 SAINT-AUBIN-LÈS-ELBEUF
Tél. : 02.35.81.01.84.

Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de
13h30 à 17h30. Le samedi, permanence
État-civil de 10h à 12h.

→ C.C.A.S.

Esplanade de Pattensen

Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h
et de 13h30 à 17h30.

Tél. : 02.35.81.96.66

→ La Parent'aise (Multi-Accueil)

Pour les enfants de 3 mois à 6 ans.
6, rue André Malraux
Tél. : 02.35.87.50.12

→ Accueil de loisirs L'Escapade

Pour les jeunes de 3 à 16 ans.
Rue Bachelet Damville
Tél. : 02.35.77.54.78
Mercredis et vacances scolaires

→ Établissement de Vie Sociale

6C, rue André Malraux
Tél. : 02.35.81.42.46

→ Espace Point Virgule

Pour les jeunes de 16 à 25 ans.
3, rue des Feugrais
Tél. : 02.35.81.38.34

→ Médiathèque L'Odysée

11, espace des Foudriots
Tél. : 02.35.78.13.93

→ Ludothèque La Toupie

8, rue André Malraux
Tél. : 02.35.81.35.77